

## Biblio-connection Conditions Générales d'Utilisation

### Mentions légales

Le Site Internet biblio-connection.slpj.fr est édité par le Centre de Promotion du Livre de Jeunesse en Seine-Saint-Denis, association à but non lucratif (de type loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901) sise 3, rue François Debergue – 93100 Montreuil.

Adresse électronique : contact@slpj.fr  
Téléphone : 01.55.86.86.55  
Directeur de la publication : Sylvie Vassalo

Le Site Internet a été développé par Opixido

Le Site Internet biblio-connection.slpj.fr est hébergé par la société FC Micro, dont le siège social est situé à Vaugrigneuse.

Adresse électronique : contact@fcmicro.net  
Téléphone : 01 69 94 10 96

### **I- Définitions :**

Dans les présentes Conditions Générales d'Utilisation, les mots ou expressions commençant avec une majuscule auront la signification suivante :

« Application de Lecture » désigne le logiciel développé par le CPLJ, téléchargeable par les Structures Utilisatrices, permettant à ces dernières d'offrir la possibilité aux Usagers, de procéder à la lecture des Ouvrages Biblio-connection.

« Codes d'Accès » désigne l'identifiant et le mot de passe de connexion fournis aux Structures Utilisatrices par le CPLJ, leur permettant de s'identifier et de se connecter aux différents services fournis sur le Site Internet.

« Compte Structure Utilisatrice » désigne l'espace mis à la disposition des Structures Utilisatrices sur le Site Internet, leur permettant d'accéder, après s'être identifiées par leurs Codes d'Accès, à toutes les données les concernant et à partir duquel elles peuvent éditer un bon de commande portant sur l'Application de Lecture et/ou des Ouvrages Biblio-connection et procéder à leur téléchargement.

« Cookie » désigne un fichier informatique qu'un site Internet peut envoyer sur le disque dur d'un ordinateur pour ensuite en retrouver la trace. Certains services personnalisés du Site Internet utilisent, pour le bon fonctionnement, des cookies temporaires et requièrent l'acceptation par les Structures Utilisatrices de ces Cookies. Si le navigateur des Structures Utilisatrices est configuré pour les refuser, l'accès à ces services peut se révéler altéré, voire impossible.

« CPLJ » désigne le Centre de Promotion du Livre de Jeunesse en Seine-Saint-Denis, Association de type « loi 1901 », sis 3, rue François Debergue – 93100 Montreuil et dont l'objectif est de promouvoir l'accès et de faciliter l'exploitation de la littérature jeunesse, en particulier auprès d'enfants qui en sont éloignés.

« Ouvrage Biblio-connection » désigne les ouvrages figurant au catalogue du Programme Biblio-connection et adaptés dans tout ou partie des formats suivants afin d'en faciliter l'accès : langue des signes, audio, audiodescription, facile à lire et à comprendre.

« Programme Biblio-connection » désigne la bibliothèque interactive que le CPLJ a développée et dont l'objectif est de faciliter l'accès à la lecture à des publics qui y ont peu ou pas accès. Il s'agit d'un logiciel

permettant, in fine, la lecture d'ouvrages jeunesse adaptés numériquement dans des formats de lecture originaux : langue des signes, audio, audiodescription, facile à lire et à comprendre.

« Site Internet » désigne le site Internet accessible à l'adresse biblio-connection.slpj.fr édité par le CPLJ, ainsi que l'ensemble des services proposés par le CPLJ depuis celui-ci.

« Structure Utilisatrice » désigne les structures, composées de bibliothèques et d'institutions, avec lesquelles CPLJ contracte et qui offrent au public, qui peut en être membre ou non, la possibilité de lire des Ouvrages Biblio-connection.

« Usager » désigne le public, qui a accès au programme Biblio-connection, dans le cadre de séances collectives ou individuelles offertes par les Structures Utilisatrices.

## **II- Objet :**

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation ont pour objet de définir les modalités de mise à disposition et de fonctionnement du Site Internet biblio-connection.slpj.fr, de l'Application de Lecture et des Ouvrages Biblio-connection, ainsi que les conditions d'utilisation du Programme Biblio-connection par les Structures Utilisatrices.

Créer un Compte Structure Utilisatrice est obligatoire pour avoir accès au Programme Biblio-connection. En créant un compte, ainsi qu'en commandant un code permettant le téléchargement de l'Application de Lecture et d'un ou plusieurs Ouvrages Biblio-connection, les Structures Utilisatrices confirment avoir lu et accepté les conditions générales d'utilisation.

L'utilisation ultérieure du Site Internet implique la pleine acceptation des conditions générales d'utilisation.

Comme les présentes conditions sont susceptibles d'être modifiées ou complétées à tout moment, les Structures Utilisatrices sont invitées à les consulter de manière régulière.

Un message sera adressé aux Structures Utilisatrices, à chaque fois que ces conditions changent sensiblement, le message étant expressément accepté comme une preuve valide de leur lecture et acceptation de la version la plus récente des conditions générales d'utilisation.

Dans l'hypothèse où les Structures Utilisatrices ne souhaitent pas accepter tout ou partie des conditions générales d'utilisation, il leur est demandé de renoncer à tout usage du Programme Biblio-connection.

## **III- Fonctionnement général du programme Biblio-connection :**

### **a) Site Internet et Compte Structure Utilisatrice**

Le CPLJ a développé un Site Internet, accessible à l'adresse biblio-connection.slpj.fr, détenu et dirigé par le CPLJ.

À partir de ce Site Internet, les structures intéressées par le programme Biblio-connection, ont la possibilité de gérer leur Compte Structure Utilisatrice.

Chaque Structure Utilisatrice doit conserver l'identifiant et le mot de passe qui sont adressés par le CPLJ après validation de la commande. Ces derniers seront utiles pour tout accès au Compte Structure Utilisatrice sur le Site Internet biblio-connection.slpj.fr et aux services qui y sont liés.

Chaque Structure Utilisatrice s'engage à préserver la confidentialité de ses identifiants.

Les Structures Utilisatrices fournissent une adresse électronique valide lors de la création d'un Compte Structure Utilisatrice. Cette adresse est utilisée pour la confirmation des opérations réalisées par les structures utilisatrices sur leur espace dédié et pour l'envoi des alertes relatives au suivi des démarches.

#### b) Commande adressée au CPLJ

Depuis le Site Internet, les Structures Utilisatrices peuvent imprimer un bon de commande portant sur l'Application de Lecture et/ou des Ouvrages Biblio-connection.

Ce bon de commande est à retourner au CPLJ, dûment rempli et complété, accompagné des présentes Conditions générales d'utilisation.

#### c) Paiement des commandes

Les paiements des sommes dues par les Structures Utilisatrices au CPLJ, à quelque titre que ce soit, s'effectuent soit par virement bancaire, soit par chèque libellé à l'ordre du CPLJ, lequel est à joindre au bon de commande.

Les informations bancaires du CPLJ sont communiquées sur ledit bon de commande.

Ce n'est qu'une fois les sommes encaissées par le CPLJ que le paiement d'une Structure Utilisatrice est réputé être intervenu.

#### d) Envoi du code de téléchargement

Après encaissement des sommes correspondant aux produits commandés, le CPLJ adresse par courriel aux Structures Utilisatrices, un code de téléchargement, dans un délai de 14 (quatorze) jours.

Les Structures Utilisatrices peuvent ensuite se connecter sur le Site Internet avec leur Compte Structure Utilisatrice et télécharger l'Application de Lecture et les Ouvrages Biblio-connection commandés.

#### e) Fonctionnement de l'Application de Lecture et utilisation des Ouvrages Biblio-connection

L'Application de Lecture est installée par les Structures Utilisatrices sur leurs terminaux informatiques.

Les Usagers des Structures Utilisatrices peuvent alors lancer l'Application de Lecture et choisir l'Ouvrage Biblio-connection de leur choix parmi ceux pour lesquels lesdites structures auront acquis une licence d'utilisation et téléchargés sur leurs terminaux informatiques.

Compte tenu des fonctionnalités interactives offertes pour chaque Ouvrage Biblio-connection et des périphériques informatiques proposés par chaque Structure Utilisatrice, les Usagers ont la possibilité de choisir le mode de lecture de leur choix.

### **IV- Accessibilité et fonctionnement du site Internet**

Le Site Internet est normalement accessible et disponible à tout moment.

Le CPLJ se réserve la liberté de faire évoluer, de modifier ou de suspendre, sans préavis, le Site Internet pour des raisons de maintenance ou pour tout autre motif jugé nécessaire. Une page d'information est alors affichée aux Structures Utilisatrices leur mentionnant cette indisponibilité.

L'utilisation du Site Internet requiert une connexion et un navigateur Internet, lequel doit être configuré pour autoriser les Cookies de session.

Il est interdit aux Structures Utilisatrices d'utiliser des technologies de type scraping, spidering, ou crawling afin d'accéder aux données contenues sur le Site Internet, sans l'autorisation écrite préalable du CPLJ.

Toute autre utilisation du Site Internet, contraire aux objectifs poursuivis par le CPLJ, est strictement interdite et entraîne une violation des Conditions Générales d'Utilisation.

Les Structures Utilisatrices admettent connaître les limitations et contraintes propres au réseau Internet et, à ce titre, reconnaissent notamment l'impossibilité d'une garantie totale de la sécurisation des échanges de données.

## **V- Matériel informatique**

### a) Propriété

Le matériel et les périphériques informatiques nécessaires au fonctionnement du Programme Biblio-connection sont la propriété des structures utilisatrices.

Le CPLJ ne fournit aux Structures Utilisatrices aucun matériel de quelque type que ce soit.

### b) Matériel minimum

Pour utiliser le Programme Biblio-connection, à savoir l'Application de Lecture et les Ouvrages Biblio-connection, il est nécessaire pour les Structures Utilisatrices d'avoir, au minimum, les éléments suivants :

- ordinateur ;
- clavier ;
- souris ;
- périphérique de sortie sonore.

En outre, une connexion à Internet est nécessaire, à tout le moins s'agissant des étapes liées à la création d'un Compte Structure Utilisatrice et du téléchargement de l'Application de Lecture et des Ouvrages Biblio-connection.

### c) Matériel optionnel

Les Structures Utilisatrices ont la possibilité d'ajouter, à leur frais, les périphériques suivants :

- trackpad ;
- système de connexion d'un fauteuil roulant ;
- Kinect.

Ces périphériques peuvent être utilisés par les Usagers en fonction des modalités de lecture proposées pour chaque Ouvrage Biblio-connection.

### d) Configuration minimale et compatibilité

Pour le bon fonctionnement de l'ensemble du Programme Biblio-connection, il est nécessaire que les terminaux informatiques des Structures Utilisatrices aient, au minimum, les propriétés techniques suivantes :

#### - PC :

Windows XP SP3  
Processeur Intel Core 2 Duo 2,4 Ghz  
4 Go de Ram  
Carte graphique 256 Mo de RAM  
Disque Dur de 160 Go  
Écran 16/9

#### - Mac :

Mac OSX 10.6.8  
Processeur Intel Core 2 Duo 2,4 Ghz  
4 Go de Ram  
Carte graphique 256 Mo de RAM  
Disque Dur de 160 Go  
Écran 16/9

Pour être utilisé avec une Kinect, le Programme Biblio-connection doit être installé sur un terminal informatique ayant système d'exploitation Windows 7 ou supérieur.

## **VI- Propriété Intellectuelle**

### **a) Titularité et propriété des contenus**

#### **1. Site Internet, Application de Lecture et marque**

Le CPLJ détient les droits de propriété intellectuelle et droits d'utilisation pour tous les éléments figurant sur le Site Internet et l'Application de lecture, y compris les textes, images, graphiques, logos, icônes, sons et logiciels.

#### **2. Ouvrage Biblio-connection**

Le CPLJ est autorisé par les titulaires des droits d'auteur des ouvrages à procéder à leur adaptation numérique sous des formats permettant leur intégration dans le Programme Biblio-connection, et ainsi à enrichir ces ouvrages de fonctionnalités de lecture propres, ainsi qu'à proposer ces adaptations numériques aux Usagers.

Le CPLJ détient les droits de propriété intellectuelle et droits d'utilisation pour tous les éléments ajoutés par rapport aux oeuvres originales par le CPLJ, et figurant au sein des adaptations numériques des Ouvrages Biblio-connection, y compris les textes, images, graphiques, logos, icônes, sons et logiciels.

### **b) Droits consentis**

À la condition que les Structures Utilisatrices respectent l'ensemble des obligations et conditions prévues par les conditions générales d'utilisation en vigueur, le CPLJ concède aux Structures Utilisatrices, pour une durée de 3 (trois) ans renouvelable tacitement, une licence d'utilisation, non exclusive et non cessible portant sur l'Application de Lecture, ainsi qu'un droit d'accès au Site Internet et à leur Compte Structure Utilisatrice.

Le CPLJ concède également aux Structures Utilisatrices et sous réserve du respect de l'ensemble des obligations et conditions prévues par les conditions générales d'utilisation en vigueur, des licences d'utilisation d'une durée de 3 (trois) ans, non renouvelables tacitement, non exclusives et non cessibles, portant sur chacun des Ouvrages Biblio-connection commandés et téléchargés.

En aucun cas, l'utilisation par les Structures Utilisatrices de l'Application de Lecture ou desdits Ouvrages Biblio-connection ne sera susceptible de leur octroyer un quelconque droit.

Sauf accord express donné par écrit par le CPLJ, les licences d'utilisation consenties, à quelque titre que ce soit, sont exclusivement monopostes.

### **c) Comportement prohibés**

L'exploitation de l'Application de Lecture ne peut en aucun cas donner lieu à quelque forme de tarification que ce soit. Les Structures Utilisatrices doivent garantir que le public pourra systématiquement y avoir accès à titre gratuit.

Sans le consentement préalable et écrit du CPLJ, toute reproduction, représentation, modification, publication, distribution ou adaptation de tout ou partie des éléments du Site Internet, notamment ceux figurant au sein des espaces dédiés aux Structures Utilisatrices, et de l'Application de Lecture, quel que soit le moyen ou le procédé utilisé, est interdite.

Toute exploitation non autorisée du Site Internet et de l'Application de Lecture ou d'un ou plusieurs des composants qu'ils contiennent sera considérée comme une contrefaçon et poursuivie conformément aux lois applicables. Les Structures Utilisatrices ne sont pas autorisées à décomposer et décompiler tout logiciel associé au Site Internet et à l'Application de Lecture.

En aucun cas, les licences d'utilisation accordées par le CPLJ aux Structures Utilisatrices ne les autorisent à procéder à toute reproduction, modification, publication, distribution ou adaptation de tout ou partie des éléments des Ouvrages Biblio-connection et pour lesquels elles auront acquis une licence d'utilisation, par quelque moyen ou procédé que ce soit.

Toute exploitation non autorisée des Ouvrages Biblio-connection ou d'un ou des composants qu'ils contiennent sera considérée comme une contrefaçon et poursuivie conformément aux lois applicables. Les Structures Utilisatrices ne sont pas autorisées à décomposer et décompiler tout fichier numérique relatif à ces Ouvrages Biblio-connection.

De même, toute poursuite de l'utilisation, par les Structures Utilisatrices, des Ouvrages Biblio-connection, après l'arrivée du terme des licences consenties et sans renouvellement exprès de celles-ci, sera considérée comme une contrefaçon.

#### **VII- Suppression et Résiliation**

Le CPLJ peut, à sa seule discrétion et à tout moment, suspendre ou résilier le Compte Structure Utilisatrice des Structures Utilisatrices, pour manquement à toute obligation prévue par les Conditions Générales d'Utilisation en vigueur.

En cas de suspension ou de résiliation, le Compte Structure Utilisatrice sera désactivé et les Structures Utilisatrices concernées ne seront plus autorisées à accéder à celui-ci ou tout autre fichier ou contenu figurant sur leur Compte Structure Utilisatrice.

La poursuite de l'utilisation des fichiers et autres contenus associés à leur Compte Structure Utilisatrice et de l'Application de Lecture, et ce malgré leur suspension ou résiliation, est de nature à engager la responsabilité des Structures Utilisatrices, notamment au titre de la contrefaçon.

À la demande des Structures Utilisatrices, le CPLJ peut également résilier leur Compte Structure Utilisatrice. Cette demande peut se faire par l'envoi d'un courrier électronique à l'adresse courriel ..... ou par courrier à l'adresse postale 3, Rue François Debergue – 93100 Montreuil.

#### **VIII- Obligation de bon fonctionnement et de mise à jour**

Le CPLJ s'engage à assurer le bon fonctionnement du Site Internet et de l'Application de Lecture.

Par ailleurs, le CPLJ s'engage à ce que les Ouvrages Biblio-connection, puissent faire l'objet d'une utilisation normale par les Structures Utilisatrices, conformément à leurs finalités.

En outre, afin de suivre les évolutions technologiques et de corriger les erreurs de programmation, le CPLJ s'engage à proposer, si besoin, des mises à jour de l'Application de Lecture et des fichiers numériques des Ouvrages Biblio-connection. Ces mises à jour se feront automatiquement depuis le terminal sur lequel est installée l'Application de Lecture dès lors que celui-ci dispose d'une connexion à Internet.

## **IX- Données personnelles**

Afin de respecter la vie privée du personnel des Structures Utilisatrices, le CPLJ s'engage à ce que la collecte et le traitement d'informations personnelles, effectuées dans le cadre du Programme Biblio-connection, soient réalisées conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978, modifiée en 2004, relative à l'Informatique, aux fichiers et aux libertés et dite « Loi Informatique et Liberté ».

Conformément cette loi, le personnel des Structures Utilisatrices, concerné par le traitement des données personnelles, bénéficie d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui les concernent.

Pour exercer ces droits, le personnel des Structures Utilisatrices est invité à adresser un courriel à l'adresse électronique suivante ... ou un courrier à l'adresse postale suivante CPLJ, 3, Rue François Debergue – 93100 Montreuil.

## **X- Responsabilité**

### **a) Exclusion de garantie**

Le CPLJ ne pourra voir sa responsabilité engagée en cas d'indisponibilité du Site Internet.

Le CPLJ ne pourrait être tenu responsable des situations dans lesquelles il est impossible d'utiliser l'Application de Lecture et/ou les Ouvrages Biblio-connection, dès lors que celles-ci résultent d'incompatibilités entre les matériels recommandés par le CPLJ et ceux utilisés par les Structures Utilisatrices ou de dysfonctionnement de ces derniers.

Le CPLJ ne pourra être tenu pour responsable des dommages éventuellement causés par l'utilisation des Codes d'Accès d'une Structure Utilisatrice par une personne ou un organisme non autorisé.

Le CPLJ ne pourra également être tenu responsable des préjudices découlant de la transmission de toute information, y compris celle de son identifiant et/ou mot de passe, via le Site Internet.

Tout document ou fichier téléchargé par les Structures Utilisatrices, l'est à leurs risques et périls. Les Structures Utilisatrices sont seules responsables pour tout dommage subi par leurs terminaux informatiques ou toute perte de données consécutif au téléchargement de ce document ou fichier ou à la consultation du Site Internet.

Il appartient donc aux Structures Utilisatrices de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger leurs propres données et/ou matériels et logiciels de la contamination par des éventuels virus circulant à travers le Site Internet et/ou les fichiers informatiques qui y sont stockés.

La responsabilité du CPLJ ne pourra être engagée en cas de force majeure ou de faits indépendants de sa volonté.

### **b) Clause limitative de responsabilité**

En tout état de cause, la responsabilité du CPLJ, à quelque titre que ce soit, ne saurait ouvrir droit à une réparation supérieure aux montants acquittés par les Structures Utilisatrices au CPLJ.

En cas de défectuosité de l'Application de Lecture rendant impossible la lecture des Ouvrages Biblio-connection pour lesquels les Structures Utilisatrices auront acquis une licence d'utilisation, celles-ci pourront également obtenir une indemnisation correspondant aux montants acquittés pour ces licences.

**XI- Loi applicable et attribution de compétence**

Les présentes conditions générales d'Utilisation sont régies par la loi française.

Dans l'hypothèse où un litige surviendrait du fait de l'exploitation du Programme Biblio-connection et des présentes conditions générales d'utilisation, il est fait exclusivement attribution de compétence auprès des juridictions de Paris, même en cas de demande incidente, de garantie ou de pluralité de défendeurs.

Préalablement à la saisie des juridictions compétentes, toute contestation susceptible de résulter de l'interprétation, de l'exécution et/ou de la cessation des conditions générales d'utilisation en vigueur, fera l'objet d'une tentative de résolution amiable.

Nom de la structure :

Nom du responsable légal :

Fait à

Le

Ajout de la mention manuscrite  
« Lu et approuvé »

Signature et cachet

Merci de parapher chaque page et d'apposer cachet et signature sur la présente page.